



100
1922 - 2022

Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



Ukubaluleka kwezomkhathi

isikhathi siyahamba

umhlaba usumi manzonzo

sokuyisikhathi sokuvuka

izikhukhula, umlilo, indlala, lobuyanga

leli yilo iqiniso lethu

ukuntshintsha indawo yokuhlala, ingxabano, ukuba sendaweni engayisiyo

ngabe yikho esikuphathelwe yikusasa lethu na?

kungani silokhu silalele?

ngokungunguna kweziphathamandla

kungani silokhu sikholwa

ukuthi sizaphumelela?

sokuyisikhathi sokuvuka

yisikhathi sokwenza umahluko

Ngeke siqhubeka ngale indlela

silelungelo lokukhetha

ukwehlisa izinga, ukwehlisa izinga lokusebenzisa

ukucabanga

ukwehlisa izinga lokusetshenziswa

ngoba ngeke sibe ngabokuqala ukuhlupheka

ngakho nansi isithembiso sethu

ukuguqula indlela esiphila ngayo

langokukwenza inguquko ehlelekileyo

ukwenzela labo abaseNingizimu

ukwenzela ikusasa

sizaqala ngathi

ngokwenza inguquko kancane nje

ukuhlala amadundulu abamakhoparehini labezombusazwe

Ukwenza inguquko enkulu

yiso isithembiso sethu

esakho sona?

yisikhathi sokuvuka



Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio

Ac mae'n byd ni ar dân.

Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,
ai dyma ein dyfodol ni?
Pam ein bod ni'n dal i wrando
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?
Pam ein bod ni'n dal i greu
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.

Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.
Mae gennym ni'r fraint i arafu,
i leihau ein defnydd,
i feddwl.
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.
Felly dyma ein haddewid
i newid ein ffordd o fyw
a galw am newid systemig
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed
gan wneud y pethau bychain
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.

Beth yw dy addewid di?

Mae'n amser deffro.

Ungathanda yini ukwenza amabala amanengi?:

Zirekhode labangane bakho libala ugwalo ngolimi lwenu ube uauthela mhla zilitshumi lasitshiyagalombili Kuma ass - uthega u @Urdd usebenzisa #Heddwch100 #Ndebele #Zimbabwe

Khetha isigaba somlayezo wakho ube usuyenza ire-tweet:

Cubungulisisa lo umlyayezo wethu wokuthula lothando ovela ku@Urdd. Utholakala ngolimi lwesindebele ku #Ndebele here. #Heddwch100 #Ndebele#Zimbabwe



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

#Heddwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

WOLFESTONE //

Siyabonga ngosekelo kwakho.

Sisekelwe ngabe British Council le Welsh Government